

A row of seven decorative initial letters in a Gothic script: Z, W, L, W, S, H, and W. Each letter is highly ornate, featuring intricate patterns and flourishes.

Իրանաթիւն սրբաւոր պիր տէֆաւաթ 3 ԴՐՆ.
Լիբի տէֆաւ իշխան պէհէր սրբաւորան 2 »
Խւչ տէֆաւ իշխան պէհէր սրբաւորան 4 »
Խւչ տէֆաւան զիպան զէ ուզուռ իրանաթ
իշխան սարճան թաղաղալթ օլունտուր
Տարալարանան կէլին յէքին պարան քօլիմ մէ-
սարիֆիթին, կէնաւթիւն տէրէնէք տիր ր

ਮਾਨਸਰੋਵਰ ਪ੍ਰਦੀਪ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ԴԱԶԷԹԱ

ՄԻԼԻՅԷ

... ԾԻՆԻՔ .

Մալիւմ օլտուղու իւզըն, միլլէթ
ուղլունտա ֆէտաքեալըզլար ին-
տիլար էտէնլէրին պու կիւնքի կիւն-
տէ մէգատիւրի թանիրմառըզնա տա-
լիթ մէսմու օլան իթիւրազլոմ հաբ-
րունի հազ ու սէվալ օլտուղու միւ-
պիւր լազըլթ գազլիլ ինքեար տէյիւ-
տիւր, էզ ճուլմէ Անթաքիա տէրլիւ-
գօպօսու վէ Անտօնեան թարիգաթի
րէյիսի Գաղանճեան ֆաղիլէթլու
Պուղիտա էֆէնտի հազըլթէլէր, միլ-
լէթի գուրլամնազ իչին Բօլանտա
էրէն նազըլ իտէ ֆիւրաթէն Տէրտա-
տէթէ կէլէրէզ Բէվէրսիւրիւսիւ տէվ-
լէթի Ալիյէյէ գապուլ էթմալիւմէյիւ,
Հասուն էֆէնալիի տալի թարտ իլէ
մօնսինեօր Ֆրանգիլի Տէրտատէթ-
տէն Բօլայա կլատէ էթմալիւմէյի
Օրթաքէյ վէ Պէյօղլու Ոսկեքէրանէ-
քիլիսէլէրին կլատէ, վէ Ղալաթա-
քիլիսէլէրի քիլիսէ վէ բալթիլիսանէյի
վէ Սամաթիա քիլիսէյի վէ հա-
թախանէյի վէ Ճէպէլի Լիպնան մա-
նաթըրըն պիւր դաշ հիւսնուլէր իլն
միլլէթէ թէպլիմլինէ մուլաֆֆազ
լուպ, թաշլաւարտադըն քեւաֆֆէյի
վէ մէրեսաթանսէլէրի իրաւ-
լարը իլն պէրապէր ալտըրըպ, վէ
քէնտի թարիգաթլընտան պիլա ալա-
մուրախսապար կէնտէրիպ, միլլէթ
ղարիք լէտճէյի իհտան վէ իմթիմա-
նէյէմիլ, վէ խուսուտիլէ Բօլանտա վա-
տիկան մէնթիլիստէ ֆէտաքեալըզ
իլթիլիարը իլն Բէվէրսիւրիւսիւ կէօք
լէրտէն էնալիմիլ օլտուղու միսիլի
տէսթի իզթիսառըրըն գուլլէթի
պիւր թարաֆտան Լիթթօքայա վէ տի-
կէրի սէֆաթէթլէր վէ օ պիւրի Ան-
տուլտա վէ տահմ օ պիւրի միլլէթ
կլանէլէրի իլն տիւշար օլտուղու հա-
լի միւզգաթաւտան գուրլթարըպ իրա-
ւար հատըլ էթմէք իչին Հինդիս
թանլարա գաւաար միւմթէտ օլտու-
լէ ինկիլթէրա վէ Գահիթէյէ վէ Բօ-
մոտա թարիգաթը րահպալըրնտէ
սէճանանէ մալալհաթիլիւղլարը կէ-
տէրմիլ, վէ տահա նիւճէ նիւճէ ֆէտա-
քեալըզլարը իտ գու պուլմուշ, պ
հէնի հէնի խըլմէթլէր էթմէք իչին
շու եազըն կիւնլէրտէ դաշալիմալ Ֆի-
րմադիլէ քէնախանի թարիգաթը իլ
պէրապէր Բլօքալիսանսինի հիւնայէ
թանլընտազըրըլ մազ մալ սաուր
թարիգաթըն եազմիլ, միլլէթ

պաղը ուղարայի միլէթին դալիննէ
էլ վէ իդթիսարընն թալու թէնսիրի
այնմէ իպրէթինումս օրմագ իչխն ալ
թունտան ըթթաթիւսանին եարըլ-
մասը լաղըմ կէմիչ իքէն, պաղը միւ-
թէպէրասը միլէթ վէ միւթէնայի-
զանը ընհապին թարաֆլարընտան
հասեթիթընտէն նաչի ֆետաքտարը
միւմայիլէյին մէգաթընին թանըլ-
մումասը վէ քէնսիւսին հաքարէթ-
լէր օլունմասը սօղըուսու շայեա-
նը թէնսիւֆ ու թազալիհ օլտուղուն-
տան, սէքրէադաօսը միւմայիլէյին
տէրէնէյի ֆէտաքտարըլըր պիր դաթ
տահա տնիշըրմագ իւղրէ թաշրա-
շարաս պօլունման Անտօնեան ըս-
կիւլլէրլինէ միլէթ հազգընտա սա-
աղըանէ տալըանլըմագ իւղրէ վէր
տիյի թալիմսլըն սէմէրէսի օլտարագ
Տիարպէքիւտէ պօլունման Անտօնեան
թարիկաթընտան Գարապէտընն Մա-
թէոս ըսհիւլ էֆէնտինին 1875 օ-
գոստոս 25 օր թարիկսլէյէ կըլըուս-
մէրթաստը օլուլ, էպօպալը մալու-
մէյէ մէպին պօլ քէրէն Տէրասատէ
թէ ալտաթէ ըթմիչ օլան Ումուտեան
Օզմէնտիս ըսհիւլ էֆէնտիյէ եազ-
արըլը մէլֆուֆ մէքթուլ սուրէթին
տէն սեքրէսիօպսը միւմայիլէյին օ-
լունման հաքարաթլարըն նէ տէրէնէ-
տէ հազարըլ օլտուլու ալնմէ մալիւմ
օլաճաղընտան, իշպու թահրէրաթլըմ
իլէ պէրապէր սուրէթի մէլֆուէյին
լուղթթալը միւթէպէրէնտէ այնէն
թապա ու նէշը իլլէմէնիլ միւթէմէն-
նա արը :

Ան վերապատուելի Հ. Օդեսէն.
տիտս վ. Ուսմանն ի կարին.

Ի 1875 թվաւոր. 23,6 է Տ. - Կերտ.

Մեծկալուցյա իմոյ ողջոյն .

Քանի մը որ առաջ տեղեցի առաջնորդ Ջենեթուզեան Տէր Մեսրոպ վարդապետը Պօլէն դառնալով Ս: Պատրիարքին գալը ստուգեց, թէ պէտ է յառաջուց ալ թէ՛ վանքէն և թէ՛ Պատրիարքարանէն եկած նաւ մակնիքով իմացեր էինք, Սարգիս եկած ժամանակը կարելի վրայէն պիտի անցնի, հետև ալ քահանայ մի, այն է Հ. Բարսեղը իրրեւ Ձեզ օգնական և Բաց աստի Հ. Վահանն ալ, որ այժմ Մարտիկը գտնուի, իւր անձնական տկարութեանը պատճառաւ զինքը հայրենիքը փոխադրելու համար որոշալով թիւն ըլնել և, անոր համար զինքն ալ քիչ ըր ժամանակէն տեսնելու և մօտիկ տրելու բախտը պիտի

տի ունենալը : Ահաւաստիկ Զեր Պատ-
րիարքարանը գրած գրութիւններուն
աղդեցութիւնը . ապահով եղլք, որ
գործագրութիւնը անշուշտ պիտի ըլ-
լայ, և թերեւս թուղթս գեռ չի հա-
սած Զեր ձեռքոր յրումն կ'առնէ :

Եր մնայ խնդիրը իմ վրաս :

Տուած խորհրդիդ համեմատ դը-
րեցի պէտք եղած տեղերը, և դրած
ներս իւր վերջնական ըլլալով, որ
չեցի միանգամայն որ թէ՛ հաճին և
թէ՛ չի հաճին ամիսէ մի ճամբայ ել-
լամ դէպ ի կարին, և դրբը եմ թէ
մինչև եկած ամսոյն 15 ին կրնամ
համբերել, եթէ պատասխանի չար
ժամանակով, ի կարին ըլլալ եկիմալ-
րեցէք եւայն, եւայն :

Սիրելիք իմ, Ձեր ինձի դրած նամակը երբ կարդացի, արտանց խօսիմ « սակաւ ինչ չափազանցութիւն է ըսի մտօքս աս գիրքը, սակայն վնաս քէն երբ գիր ընդունեցայ, իմացայ որ ոչ թի՛է դուր թիւննիդ չափազանց չէ այլ և կարի նամուօս և խոհեմաբար, և այնչափ կիրքս շարժեալայն անձին ըրած անիրաւ և թշուառ և նոկաւաւասէր գործոց ընթացիցը վրայ, որ գրեթէ որոշեր էի ճամբայ ելլալ դէպ ի Պօլիս, ինչպէս վառքէն արդէն գրեր էին, ըսելով թէ՛ « ի բաց տար ի քէն զանաւելի խորհրդածութիւնդ, և դիր ի մտի դառնայ ի Պօլիս առանց սպասելոյ ուրուին ակնարկութեան, թի՛է ընդ այս նամանցիս, մտադիր է քեզ Գեր. եւայլն, եւայլն, եւայլն, դրամ իսկ առաքել ի դարձ քո՞ » ։

Ահաւասիկ Պօլսոյ դործերը այս
աստիճանի հասեր են, Անտոֆեան
ները ստախօս են, անապրեր են,
խտովաբար են եւայլն, եւայլն հար-
կաւ ծանօթութիւն ունեցեր էք: Բայց
մերեւոյդ կը հարցնենք, ինձի պէս
դժբաղդը ինչ կրնայ ընել, բնութե-
կան արիւմ մի դիւ հայրենիքէս կը
հաղածէ, կրնամ միլիւն բաղդիւս հա-
կառակ կենալ: Կամ Պօլիս երթալով
հանդասութիւն դառնել, եթէ քիչ մի
հանգիստ վիճակ մը ունիմ նէ, այն
աւ պտուղխտութեան մէջ գտայ, ա-
նոր համար առ այժմ այսպէս որոշեցի
պաղխտութիւնս շարունակեմ ի քաղ-
քէ ի քաղաք, մինչեւ որ միտքս հան-
դարտի: Էւ ընաւ ուրումնս ակնար-
կութեան չեմ սպասեր: Այս կտորը
ոչ թէ գրգռեալ յայտը կամ ի կա-
մադրաշուով երէնս կ'ըսեմ, այլ մեծա-
ւեծապէս գործող անկրաւ հ. արարեա-
ւոր ընթացքի շարժեալ: Եթէ մե-
ծամեծները իրենց պարաքր ճանչնա-

յին, պըտիկը եւս առաւել պիտի
ճաննար, բայց քանի որ հոգեւոր
մեծերը անհոգ կ'ըլլան իրենց հան-
գիստ վիճակին մէջ, մենք որ մեր
այսպիսի անհնարքին նեղութիւններու
մէջ գործ մը որ գործեցը ըստ օրին-
բայց ոչ ըստ կամար իրենց, միլիթե-
լայացաւոր կը դատուինք

Պարզ խօսելով, սա կ'ըսեմ որ, թէպէտեւ հիմակու հիմայ հայրենիքս չեմ կրնար դառնալ, բայց կրնամ տեղս փոխել, եւ փոխելով նեղութեան վիճակիս ալ փոփոխութիւն մը տալ։ Եւ քանի որ հօս լը կեննամ օրէ օր նեղութիւններս կը զննորանան վրասս, անոր համար է որ կ'ուզեմ օգտփոխութիւն ընել յայլ քաղաք, ելթէ բազդս զիս չի հաւածէր արդէն ի Գօլիս էի, բայց որովհետեւ արիւմ մը զիս կը հաւածէ, անոր համար պահելուս պիտի չըլլէմ քանի մի ամեւայն։ Սիրելի, դիտեմ քաջ թէ կեանքս միխթարութեան կը կարօտի, ելթէ իմ սիրելի հոգեհարազատներս չըլլային, արդէն ի վաղուց կեանքս դառնութեամբ կնքեալ էր, բայց փառք կուտամ Նախախնամութեան որ վշտաստ հաւասար միխթարչներս ալ կը, յաւելու։

Այսօր իմ աղապանքս սա ըլլայ, որ
դուք չի դառնայք ի հայրենիս, մինչ-
դեռ չենք գրկախառնած ընդ միմ-
եանս. դեռ ժամանակը կը ներել,
կրնաք մինչեւ սեպտեմբերի վերջնը
դարձդ յապաղել զոնն սիրելոյս հա-
մար, և ես այ մինչեւ ան ժամանակը
վերջին որոշողութիւնս կը յայտնեմ,
ոչ եթէ դրով, այլ դործով, և չեմ
յուսար որ քու վշտայիցդ անմիտ-
իմար թողուս: Առ այժմ այսքան,
Աստուած ուզէ, ի մտոյ կը տեսնուինք
եթէ սիրուս համար քիչ մը ալ համ-
բերելու ըլլաք:

Աստուած համբերութիւն տայմե
զի, և խաղաղութիւն ազգիս և շնորհ
թշնամեաց. մնամ սիրողդ.

ՄԱՏԹԷՈՍ Վ. ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆ
ՄԻԱԲԱՆ ԱՆՏՈՎՆԵԱՆ

Յ. Գ. Լսեցինք որ ջրամուտեանց
վանքը 4-5 տղայ ճամբեր ես ի քա-
հանայութիւն : Նկատողութեան առ-
նելու կէտ մի եղաւ այս մեզի հա-
մար : ՆՈՅՆ.

Թէ աս և թէ ասկէջ առջի գը-
րած նստանկներուս պատասխանը կ'ա-
ղայեմ չր լապաղես :

ԳԱՐԱԿԷՅԶԵԱՆ

Պատրարէք ի մէք զուրաւ աստօնէի:

րիմիլառէն պիրի կէճնաւորմէջ օլուպ,
 պուսուն եալլեռզ պիր ֆըզբասը
 հազգընտա լազըմ կէլէն միւթալաւ,
 յը եարնքի նիւսէմիլառէ տէրճ ի
 տէճէյիլ :

ԹԵՏԱՊԻՐԻ ՄԱԼԻՅԷ

47

ԷՎԲՈՒՄ ՂԱԶԷԹԱԼԱՐԸ

Տէվէթի Սւկէնին մուկէսինձէ իթ-
թիխազ օլտանն սոն թէտայիլէրէ
տայիբ էվրոբա զազէթսալարընըն միւ-
թսալաալարը :

Լօնտրատա թագ օլունան թևթ
ՄԼՂՂ զգլթթալըն պոգստ պլնտին
տէ ալըն էթտին իֆատէլէլէ պաղը
լըլ իսէ, տէլէթի Ալլէնն զարաբ
նառէսի Պանգը Օամանի թարաֆըն
տան Լօնտրա պորտալընտա իլան օ
լնտուղտա, տէլէթի Ալլէնին վէ
Մըսըրըն թաշպիլթը պիրտէն պիրէ
թէնդիլ պուրնէ տուր :

Մէշքիւր գարարըն Մըրը թահ-
վիլլաթնա ապա միհնասիպէթի օւ-
մատըզը հալտէ, անլէրին վէ սայիր
պազը թահվիլլաթն տաթի թէնզիլ
պուլմաը, հազիգէթէն թաաճիւպէ
շայեան պիր խուսուս տուր :

Մէջքովւր դաղէթա տէյօր քի,
մէնալիքի մահրուսնին թապկի զէն,
կինկի կն հէնուզ չօղալամա՛մը զլու-
ղու հալաէ, սալկիս իսթիգրաղա
լուրամաթ էտիլմէսի, էնճուրի պէօյ-
է պիւր գարաբա մէճպուրի թի վէր-
ճէ, լինի կէօսթէրի իտի: Պունունդա
պէրապէր շէրմէք իսենանը զուհուր
էթմէսէ իտի, տէվէթի Ալկէէ քէն
սի պօրճաղընըն ֆայըղ վէ րէսէլմա-
ն: Ինին պիւր զբամինը թէնտիյնինի
էնէքտիւրմէ, մէճպուր օյնաք իտի

իշպու գեճեթաթիւրիէն ետըմ ֆա-
րը պետէլինն վերիէճեթ սէնէտէր
վէշ սէնէյէ գատար 30 միլիօն լիւա
հատար պիւր մէպուր տէմէր օւճադ
հաւտէ, թալալի շէնիկիւրէտէն իւ-
նիֆատէ օլունուր, վէ մալիւլ օ-
լուն իսլաւաթ իճրա պոլլուլուր իսէ
օ հալաէ պու պօրճուն հիւրմիւ օլ-
մայաճաղը տէրքետ արը ։ Մեզքիւր
դարուր իլէ տէլիլէն Ալիյէ, թահ-
լիլաթ սահալլէրինտէն ճէպուր պիւր
թիլիլը բաղ աղ ա էթմիշ տէմէր օլուպ,
թահլիլաթ սահալլէրի ֆայըլլարը
սըն նըրֆըրը աղա տըրդլարը հալ-
տէ ։ Եւս էլ մալլէրինին երիզտէ սէ-
օիդ դատար կիւ շէշթէմէնի արմիշ օ-
ւճադլարը ճիշէթլէ, հէր հալտէ
գորդ ա վէ պուհըանա պիւր տէպէպ
յէթիւմէ՞ :

Թադմըն զազէթաւր պու պապտէ
էշըր էթեպիլ պէնտի մախսուսուն
ու, աէվէթի Ալիէնին պորճու 180
Բիլոն իրոպա պալիլ օլաուղունու,
է պու գաաուր պազէնին պէջիւք
պառնին իղ Թիլզաւան կէօրէ սարֆ
օլունմարը խոի կինի թէէսիւֆէ
շըր վէճհի աթի պէյան խոիօր:

Մալթանաթը Սենկլենին զիւրքէ-
տըր ումարու մալկէյի պէշ սէնէյէ
նաւար իսկա՜ իտէպիկէնէքէրինի
նորդի կլէմիշէր տիր։ Պոռնա մու-
նուրքնադ օլապ օլմպադադարը
նախգետա շիմովիք պահա եթմէք-
նէ պիր ֆայտէ եօզ տուր։ Վիւքէ-
պիր միւշարիէյիւմիւն եէտի թա-
նարու ֆարընտաքի միւլըին սէրլիթ
դարուլարը հէնուգ ալըլմամշ, զի
պոնտունը պէրապէր մէսարիֆաթ-
տան քիւլի իտարէ հասըլ եթմէք
նալի։ քէնտի եէտի իզ իտարու

ընտա պուլունմուչ տուր :

Վաղաստ Թահլիլյանի սահիպների
իշխան շինությունը հանկյտի Թեապոլի-
լեի բնակչության հետ, պահ-
րանա լիւրտուհի. սուրբ Շուրապ-
նը Թեհմինի հայտնի լինելի քի, Սանն-
լըապոն իսկող պալատի ինչպիսի
քանիստ էլ լինելու տիրոջ

վիեննա զագեթալարը տախի,
տելլէթի Սվեյ պօրճունուն ֆայըր
վէ ըհսէլ մալինին մուվադդաթէն
թէնգիհի մատտէսին մէվգիյի մու-
պահասա վէ միւթալասայ վազ էթ-
միլէլը տիր :

ԲԻԼԷՍ Ղազիշվիլիսը պու պապտե
միւքէմմէ մայիւմաթ ալընճայա գա-
տար ղէյլնի թէճիքալիմիչ, վէ իշպու
թէնզիլի վէ թէճէխիրին հասպէլ լիւ-
զում օլտուրունու մաէթ թէճէսիւֆ
պէյան ին պէրպալէր, պունուն մու-
ճիպի սէլաշէթ օլտուրունու իզրար
կյէմիշ տիր :

ՆՈՎ. ՖՐԵՆՏԵՆՊԼԱՆ. զազգթասը
տէր քի, իշպու ֆայրըլարըն թէնդի-
րիստէն սօնրա, էսամօ սահիպէրի
էքք չիգ չէյ զպէ թմէ,էճէքէր տիր,
Պու.Նուրքի կիւստէ ֆայրըլ թէնդիլ
Պու.նուրգիստէ սօնրա, Օսմանը թմահ-
լիլթիթը եհնէ երկդտէ տօգուգ քա-
տար ֆայիղ վէրէճէք տիր, պու իսէ
Կլրորատա ճարի օլսն ֆայըղ ֆիյա-
թիստան ֆաղլա տըր, Պաշընա էս-
ճամ սահիպէրի իսէ, ֆայրըլարըն
թէնդիլ օլունաճաղըն մուգատտէմ
մուլպարուգ, քէնտի իշլէրնի պէճէր-
լիլ օլտուր թիթիթնտան, պուճնարըն հա-
լ չայեսանը թէէէսիր տէլիլ տիր:

ՄՈՐԱԿԷՆ ԲՕՍՄԹ. Իշպու. ֆայդ-
պարեն լծնդիլի հասպ էլ լիզում
ուղու պուլմուշ իսէ տէ, Լիվիժրիա
էն թուսիլ չըմէնաթըլէլէրինն պիւր
էնէմիլ զըմիլնտա, աղտ ուրնան
իշպուլէնիամէ ահքրտալ արթըզ
հրա ուրնամայսմազ տըր:

Սէն, Բէթլէմ-Սղոմիկ զաղէթաւոյ Բիւնքի կիւն լօնարա վէ Բարիդտէն լարիտ օլան թէշէկրաֆնամէշէր, հիւ լիւմէթի Սէնիշէնին ումուրու մայիյէ չաղզըմտան իթթիխաղը լաղըմ կէշէն չէթիտէն պէրու զէքլէնիլի թէշէն Զիւրիթի մէվէթի Երայէ զօնուրմաւ քննաւն պոսէս իտիջօրալաք ։ Մէշէքիւր թէապիլիլէր, Եիւզտէ պէշ Ֆիպիլլի լան աէյոււնու ումումլիյէ Ֆիպըղըւրն կէշէնք յաւնիլարն պիլրինճի կիւ իւնտէն իթիպարէն նըսփը Բէշնէ, լի տիկէն նըսփը պէշ տէշէ միււտտէթ Բարիֆըրնա Եէնի աէնէնիլ իլի թէշէն յիւ օլունաճաղըմաւն իպարէթ տիլը

Վազյան չու գարարա նազարէն,
էնէվի 5.000 ֆրանկ իրաւ պէքէ-
ն պիր հիստատար, եպըրք 3268
իրանգ 73 սանթիմ ախգ իսէէէք, վէ
նու ճէէէթէ, 1731 ֆրանկ 23 սան-
թիմ զպ լլլէէէէք իսէ տէ, չուրասը
էլթիստար օլունմալլ տոր քն, հիւ-
րիսէթի Ոհէնէթ թասվիլլալը եխդ-
էն էլլիսէն աչալը իրրաճ վէ նէչը
թմիչ օլունգէ, պունլարտան երնէ
իւղէն պէչնէն զիյաաէ ֆայիլը ախգ
րունմալլ տոր:

Մեմայիքի Օսմանյեյնին ու մուրու-
նայիքիսնին պու վճճ իլէ իսլահ ի-
յիլմէսի, պիւսմէսնին պաշգա պիւր
ու բէթլէ գգաաւըմսու միւմիքն
լինաւըղընասն տէրլ տիր: Անճադ-
քու պապտան արիլ ու ամիգ պաշգա
արէլէր պրաւագ բոյունու պըրագա-
ւագ, պուստան սոնրա մէմէքէթիւն
ւմուրու մալիլէ վէ խուսաւսթըր ոս-
իրէսնին ռաճիճն իսլահ էթիմէք
մագտնանէ մէդնի տիր: Իման ճիւ-
նանմէթի Սննյէյնին թահպիթթա

ըրեսան ասիւմադ լազըմ կէմէյիպ, պէլքի պու հալ իւլբուտէ աստեթա պլր իլթիֆաթ վէ մֆթոռնիյէթ հաւ լենի քէսպ խտէճէք տիր ։ Ջիւնքի շիտնի զարաթ ճէտիքլէրնի դանն ի տանյէթ, տէլվթի Սլլիլլան տիկիթ պլր թարիզէ տաիթլ օլտուգու վաւ զվթտա միւքեաֆաթընը կէօրէճէք լէր տիր ։ Ֆադաթ մայլիճէն իլլէր ի վէ մշղուլ օլանլարն, պու պապտէ միւլթիլթիթ օլմայաճադլարը թաւ պիլի տիր ։

Տէվլէթի Ալիյէնին պու տէֆա
տալիսիլ օլտուղու իսլահայթ թարիզի,
թէպապի տէվլէթի Ալիյէնին սաա-
տէթ ու իսթիբահայթներ մուճիպ, վէ-
սայիմա ումուսուն զէնկիլիյիք մէ-
զատարըրներ ազալտան սուլի իսթի-
պատալթնը զէվալընը միւնթէճ օլաճագ
տըր :

Իհէր տէյունու ումումիյէ հաղ-
ըընտա կէսօրթէրիլէն սիւրաթ վէ-
լայրթէ իլէ իմթիխաղ օլունան իս-
հաճաթ լծէապիլըրի իծրա օլունուր
իսէ, պիւսմէսի կէօրիլէն ալըրն
իսէ սէնէ զաթըրնուա քէալիլէն գա-
ւանսադար լարթըտար տոր :

ԹԱԳՍ ԲԻՆՍ. Տեղեթի Աղեյ
Լիքեղաընն հիսնիւ յեյթթիտէն
Լիպհէ օրոնամալ իտէ տէ, Պապը
Էլիթէն հիտաթընը իմրա իտէմէ-
թէճէթիւն անկարաթ, իշպու լէտ-
պիթի լիթթիտալ ու Լիանա մեհպուր
յոլու տուր :

ՅՈՒՆՏԵՆՊԼԱԹ ՎԷ ԻՆՎԵՊԼԱԹ
 լալէթ ալարը, թէտպէրի մէ գըիւրէ
 էտիտ իթիտալ իլէ պէրտպէր զա-
 ռաքըտարանէ լիտան գուլանմարը-
 ար տրր :

ՆԱՅՑ ՅՐԱՅՑ ԲԻԼԵՄ զազգեթաաշ տա-
 ԽԻ ԹԵԱԿԵՐԻՄ ԴԵԳՔԻԼԸ ՀԱԳԳՆՈՒՄ
 ԿԵՅԱՆ ԷԹՈՒԽԻ ՄԻՐԹԱՍԵՍԻՆՈՒՄ,
 ՌԵՎԼԵԹԻ ՈւԼԵԻՃԵ ԽԱԿՀԱՌԺԸ ՔԻՆՆԻ-
 ՅԵ ՎԵ ԷՍԱՍԵԵՒ ԼԻԼՂՈՒՄՈՒՆՈՒՄԱՆ ԿԱՀՏ
 ԷԹՄԻՆ ԽՐԻՐ:

ԲԷՍՄԻ

Մալիյէ նէղաբէթի ճէլիլէսինտէն ֆիյ 14
Թըրքնի Էլիէլ սէնէ ԴՅ Թարբիսիյէ Պան-
դը Օսմանիյէ Կէօնտէրիլէն թաճրիւթըն
Թէրճէմէսի ալի :

Պապը Ալի, Պանդը Օսմանյնին
ըէամէն ադու օրունան մուդալէլաթ
մուճիլալնճէ հայիղ օլտուգու հու-
գուդ վէ իմթիլադալը լճմարդլա
մուհաֆադա իլլէմէք աղմը դալիսին-
տէ պուրընաուրըս իլան օրունան պէ-
սանմանալէր իլէ նէզլիսիլգոնէ րճնին
մէրթէպէլի սիպուսթ օլտուս րուս :

Պերտէ՛ Պապը Ալիխնէ՛ն էսհամը ու մուսլիէ՛ն Փայիզ վէ՛րէս էրմալլէրնին սուրէթի թէ՛էտլիէսի հազ զընտա պու հիւնաէն ի թիպարէն պէշ սէնէ իշին ի թիթիսազ իլլէտլիէ թէտպիւրն նա սըլ պիր լիւզումու զարուրիէ միւսլ թէնի ուլուզունա թարաֆը սամիլի հազըթի Սէտտրէթընահիտէն խա լիտանէ վազը զլան թէպլիկալթ մինա սիպէթիլլէ ի թիւլյը թամմ՝ հասըլ ի տիլմիշ տիր :

Պու թէտպիլ խաղինէլի ճէլիլէ-
նին պիւտճէսնտէքի աչըզը միւտտէ-
թի գալիլէ զարֆընտա դաբաթմադը-
նա վէ հէր թազսիթ վազթը կէլուր-
ճէ տիւրլիլ զայլէ վէ թէրէտախալէ-
րէ տիւյար օլտուզու , վէ պունյար ի-
սէ նիհայէթ իթիպարը մալխինի աս-
հապը հանամին խտարը աղիվանէ օ-
լարազ թախալիլ իտէճէլի տըրքտա-
պուլունտուզու հալտէ , շիստի պէջլէ
չէլլէրտէն մատուն վէ մահֆուզ օլ-

մասնա ղեկավար օլաճաղընտան, խա-
զինելի ճէլիլճէ նաֆէ տիր : Տի-
կէր թարափտան ասնապը էսհամըն
մուլթուպէրի օլան ազլէ ֆահլը կիւ-
զէլիլէր էլէ ազտ իրտանի վէ պիւտ-
ճէ վիզիտ ապըրըն կիւտէն կիւտէ թէզ-
էտու վէ Պապը Ելինին հայտիլէթ վէ
մէնֆաաթընը զկյառէսիլլէ իխլալ իյ-
լէյն իսթիգրապարա հաճէթ գալ-
պուսաըրն լժէտայիլ իսթիլճէյնտէն
պուլ լժէտայր անէրին տալիլ մէնա-
ֆիլինէ մուվաֆիդ տրը :

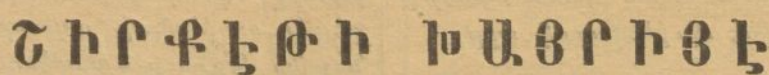
Մալժանսիժը Մենկյէ Տէրսաս,
տէթտէՊանգը Սամանինին մուսվէնէ,
թիլլէ տէրապէր նէզարէթի թախ,
թընտա օլարագ իճրայի մուսամէլթ
իլլէ,յէճէք սէնտիգպարա կէօրիլը
վէ թուզ վէ թիւ,թիւն հասըլաթընը
վէ Մըւրըլ վէրկիլսին վէ քիֆայիթ
վէժմաթիլի թագպիւրաթ, աղմաճ լուս
սուսմունու էմանէթէն իթպէ մուսա,

րաւած իյնմիչ օլտուղու մալիւմիւնիւզ
 տիրւ Գուսպապտէ հաարլ օլապիւն
 ճէք հէր կէօնա թէքէտտիւտ վէ իւ
 թիւյաւք տէֆ իյն, թէտալիւրի մէգիւն
 ունէ հէ մուհիմա՛ օլան ճիհէթ թինի պիւր
 եւ ճվվէն մէվզիլի ճիհայէ միւր
 իյնէմք, եանի էա՛համ ք ուրօնպարնն
 աւտուլի ճէտիտէ իւղէրինէ միւնթա
 շաւէն թէէալիյ օլունաճաղընր թէէ
 ին իշիւն պաւալն թիւ հաքթեր վադի
 ռաթըն միգդտարընր միւնա իյնէմէք
 ուղըն, Բարդ ավէ Լօնտարտաւ պուլու
 ան Պանքը Օլաման ք օմիթէրէրի ժիւզ

աղբեր ինչ իմթիփազ խաղա թէն-
 րնաթ սուրէթննտն սաղիֆ իւզղիբբ
 լարլտաթը էմանէթէն գապզ լյէթյէ-
 քը օլմն Տէլսաատաթ ոննորդա սալ-
 ա լաարաֆլարընտան պլես իփաթէ-
 յի լազըթ պլրէր մէմուր կէնտէր-
 րէթր խուսուսուսու մէգըրիւր գօմի-
 լալթըր ինչ էման մլուզարբրէրն պո-
 լարմազլը ճընգըր լարլտաթ հաղթ-
 րի սամլյի Սէտարէթթէնահիտէն ալ-
 սըղըմ էմր իւզէրինէ ըէնա լյէթրիմ:

Պէրսոսէ մայրէյէ նէզարէթի իւլէ պիւ-
նթթիմիֆադը իւնանաթը բէսմէյէ մու-
նէպալնէնէ կէրէք տէյունու խարճնէյէ
նէ տախիլէյէմիլլէն ֆայիպը վէլէ տէս էլ-
նալլէբիւնտէն նազաթն ինէլէրէյէ օ-
ուննաճադ պիւր նըսֆըր իչիւն թաթ-
իս իտիլէն վէ կէրէք նըսֆըր տիկէրի
իչիւն վէրլիլէնէք սէննէ սաթլըն քէզա-
իք նազաթնէ թէէէտիլէ օլունաճադ
իւլէնէյէ իւլէրէնէ գաղլըլլըք թուլթու-
սան մէպալլիլլէն սաճիլէ պիւր տէֆիթէրի-
թի վէ մաճը հալլին աօղունզու թարի-
թիլլէ իւննը բէսմիտէ պէյսան օլուն-
նուզու իւլլըք, էն էլլէլէ միւսառէթի
իւնաճադըլլէյէ օլունաճ իտթիլլըրալը
սարքիճնէյէ մախսուտ օլունպ, էկէր սէ-
նէտաթլըք մէգըրիւրէնին ֆայիլլէ իւլէ
նէլնալլի պէշ սէննէ զարֆընստ թէէ-
թիլլէ օլունամամշէ խաւանըլլէն կիֆա-
լընա գաղլըլլըք թուլթուլնաճ օլուն-
թէէլէնիսաթլըք տաթիլ սարիլէ պիւր ճէու-
թիլլէնին թանըղիթ պույտ րմաղալըր միւ-
թէմէննա տըր :

Մուտեղեալ թը մէջրու հասան պաշ-
տո միւս թաղերէ զաթը խարթհեյե վե
տախիկէն նին ֆայել վե ընտելումէն թի
տուրէ թի հետախետ մունթաղամէն
թէ լեւելի օլում հասողըն թէ լեւին ի
իւն ի թի թի խաղ օլում հաղիթ հէր տա-
րի պիլ հիւմէ թէ հաղիթ միւ թէ-
թէր ընդնըն մաղիյե նէղաթ թինն թէ Գ-
լը ու թէ քլիֆինն տախի մեմուր
բառալում ու ընտ պէշանը վե իւզում
թէ հհրիթաթըն վիւսալի հէ պաղընըն
թիւր ան եւ վիլ իւրադ նլի խաղըն թէ-
քիւտ թէ լեւմնաթըն ի թի իւրաթիյե վե-
սիլե ի թի թի խաղ գըընըն :



ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԻՅԷՆ ՎԱՔՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱԲԷԹԼԷՐԻ

Անապատը ճանդային ակն տեսարանից էլ չլքեց Վաթուկերին Վաթուկ
հարկ տեղիքի :

1	—	Պէջօրգ. Իսչա, Գանլը, Ա. Հիւ. Գանտրլիլի, Վա-	33
		նիք, Զէնկէլքէյ. Պէյլէրպէյի, Գուգլուճնուք,	
		(Նոկտեմբեր 15 ինտէր-1-15 աէ չըգաճանգ)	
1	—	Վանիք, Զէնկէլք, Պէյլէր, Գուգ. Գապալմաշ,	2
		(Նոկտեմբեր 15 ինտէր-1-15աէ չըգաճանգ)	
4	45	Պէյօրգ. Թարալպ, Պէյլլօգ. Ինչապ պաղլէ, Գանլը,	17
		Ա. Հիւ, Վանի, Զէնկէլ, Պէյլէր, Գուգլուճնու-	
3	—	Պէջօգլանա ինչա, Գանլը, Ա. Հիւար, Գանտրլի,	21
		Վանի, Զէնկէլ, Պէյլէրպէյի, Գուգլուճնուք,	
5	45	Պէջօգլանա Ինչապ պաղլէ, Գանլընա, Ա. Հիւար,	33
		Գանտրլի, Վանի, Զէնկէլ, Պէյլէր, Գուգլուճնու-	
		(Դամազլան պայրամըն իսլովիստընտան սաաթ	
		4-30 աէ չըգաճանգ)	
8	45	Պէյօրգ. Պէյլլօգ. Ինչա, Գանլը, Ա. Հիւ, Գանտ-	3
		Վանիքէյ, Զէնկէլք, Պէյլէրպ, Գուգլ. Խալիւ,	
		(Ճումաա կիւնէլքի Իրֆաթ քաչա մաշալլէսինէ	
		ուրպայաճան)	

(Ռուսաց ինտելեկտուալին հասարակ) Գրեթեբնորին Ռուսերէ հանդիպել
 իշխանին զարգացելին զարգելն հարեւեղելին :

2 15 Գաապ/Թաշ, Իւսկիւ, Պէշիբ, Գուզկուն, Օրթաք, 2
Պէշէբազէի, Չէնկէլէ, Արնապուտ, Գանաթիլի,
Ի, Հիսար, Գանդը, Միրիկէօն, Ենէիբ, Պէշգօղ,
Թարապահա, Պէշիլ-բաթէ, Ենիմահալլէ, 20
3 — Պէշիբթաշ, Օրթաքէօյ, Գուրուլէշմէ, Արնա- 20
պուտէօյ, Պէպլէ, Ի, Հիսար, Միրիկէօն, Են-
նիբէօյ, Թարապահա, Պէշիլ-բաթէ, Ենիմահա-
լլէ, 25
4 30 Պէշիբթաշ, Օրթաքէօյ, Արնապուտէօյ, Պէշ 19
պլէբ, Ի, Հիսար, Միրիկէօն, Եննիբէօյ, Պէշ-
գօղ, Թարապահա, Պէշիլ-բաթէ, Մէզարապուտ-
նու, Ենիմահալլէ, 25
5 45 Գաապ/Թաշ, Իւսկիւտար, Պէշիբթաշ, Գուզկուն- 25
նու, Օրթաքէօյ, Պէշէբազ, Չէնկէլէ, Արնապ-
ուտէօյ, 30
6 30 Պէշիբթաշ, Օրթաք, Արնապ, Գանաթիլ, Ի, Հիս- 3
օյաճըբ, Եննիբ, Թարապ, Պէշիլբ,
8 — Պէշիբթաշ, Օրթաքէօյ, Արնապուտէօյ, Ի, Հի- 22
սար, Միրիկէօն, Եննիբէօյ, Թարապահա, Պէշ-
իլ-բաթէ, Ենիմահալլէ,
9 45 Վանիբէօյ, Պէպլէ, Ի, Հիսար, Պէշաճըբ, Սիֆէն, 25
Եննիբէօյ, Թարապ, Պէշիլբ, Մէզար, Եննիմ-
(Ճու.մարտարտան մուսա)

40 — Պէպէք. Բ. Հիսար, Միրիկէօն, Եննիք, Թարապ. 32
Պէօյիւքաճէր. Մէզարպուրնու. Եննիմա-
հայլէ. Բ. Պէ Ու. Գալմալգար. (Տունալարը սա-
ալթ 9 45 տէ չըզանալէ):

40 30 Պէչիւքթալ, Գուրուչ. Բ. Հիս, Պոյաճըք, Եննիք. 20
Թարապ. Գիրէճ. Պէօյիւքաճէր. Մէզար. Են-
նիմահայլէ.

40 50 Օրթա, Արնալ. Պէպ. Բ. Հիս, Միր. Աթէն, Եննիք, 34
Թարապ. Պէօյիւք. Մէզարպ. Եննիմա-

44 15 Պէպէք. Բ. Հիսար, Միրիկէօն, Եննիք, Թարապ. 49
Պէօյիւք. Եննիմահայլէ.

ቅርብ ወይም ተቃራኒ ሆኖ ሊገኝ ይችላል፡፡

2	15	Տօղրու Արնապուտքէ օյ	1
2	45	Տօղրու Արնապուտքէ օյրհմէ :	3
3	45	Պէշիքթաշ. Օրթաք. Արնապուտքէ օյ	22
5	—	Պէշիքթաշ. Գուզրուհմուք. Օրթաքէ օյ. Պէշիքթաշիքէ օյ. Արնապուտքէ օյ :	1
9	20	Գապաթաշ. Պէշիքթաշ. Օրթաք. Գուրուհմէ :	21
10	—	Մարաթաշ. Պէշիքթաշ. Գուրուհմէ. Արնապուտքէ օյ	1
14	5	Գապաթաշ. Պէշիքթաշ. Օրթաքէ օյ. Գուրուհմէ. Արնապուտքէ օյ :	3
14	35	Պէշիքթաշ. Օրթաք. Գուրուհմէ. Արնապուտքէ օյ :	1
12	—	Պէշիքթաշ. Օրթաքէ օյ. Գուրուհմէ. Արնապուտքէ օյ :	22

[illegible]

3 — Իւսկիւն. Գրեգ. Պէյլէթ. Չէնիկ. Վանիթ. Գանաթիւ. 33
Ա. Հիւս. Գանաթիւ. Բաշա. Պէյլոյ օդ. (Ճուռ մարտը Զու-
պուր ըլլալու ռազմական ճակատը):

9 45 Գրեգ. Գանաթիւ. Պէյլէթ. Չէնիկէ. Վանիթ. Գանաթիւ. Ա. Հիւս. 17
Գանաթիւ. Բաշա. Պէյլոյ օդ. Պէյլոյ օդ. Բաշա. Պէյլոյ օդ.

40 35 Պէյլէթ. Չէնիկէ. Վանիթ. Գանաթիւ. Ա. Հիւս. Գանաթիւ. 33
Բաշա. Պէյլոյ օդ. Պէյլոյ օդ. (Ճուռ մարտը Գրեգ. Գանաթիւ-
նու ըլլալու ռազմական ճակատը):

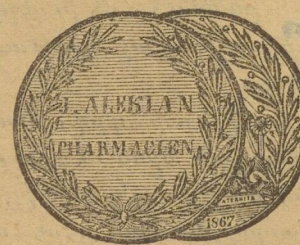
44 40 Գրեգ. Պէյլէթ. Պէյլէթ. Չէնիկէ. Պէյլոյ օդ. Վանիթ. Ա. Հիւս. 17
Գանաթիւ. Բաշա. Պէյլոյ օդ. Պէյլոյ օդ.

44 45 Գանաթիւ. Գրեգ. Գանաթիւ. Պէյլէթ. Չէնիկէ. Պէյլոյ օդ. 17
Վանիթ. Պէյլոյ օդ.

Մէնիգլէթիտիչը էրպայալը մայրիմայ
վէ տիրայէթիտեան պիր դաթըն էսէրի գա-
լէմիսի պուլունան 20ձՈՒԳԼԱՐՈ ՀէՏԻՑԷ
նստ հրուֆայթը օսմանիյէ իլէ մայթպու վէ
բէսիմիլէրլէ միւղէյէնէ տէրս քիթպալը , 60
ատտ տսահիֆէտէն միւրէքքէպ օլարազ
վէ չօճուգլարըն պիսսուհուլէ անլայանա-
ղը վէճհ իլգրէ մէվաստը թարիիլի, ճօղ-
րաֆիլի վէ իւլումու թապիլի, վէ ատա-
պը հասէթիլէ տայրը պաղը մուխթասար
վէ քէպիլ մալիւմայթ էթտիրթի տէրսլէրի
միւհիթէվի պուլունարապ , պու քէրլէ մէ-
արիֆի ումումիյէ նէղարէթի ճէլիլէսի
րուխտաթը ալիսիլէ իլիմիճի տէֆա օլա-
րազ կիւղէլէճէ թապ իտիմիլ, վէ հագլ-
թալէն իլպու քիթիմայ մէքթէպլէրիմիգ
իլիւն բէք ֆայտէլի վէ ալէլիուսուս մէք-
թէպ թալէպլէրիմիլիլն լիսանը օսմա-
նի գրաաթընս սըլչմապարը դըմիլընտս դա-
յէթլէ սուհուլէթլի պիր էսէր պուլուն-
տուղընտսան , պուսուս ալէլ ումու միւ-
թիմալի իսլախանէ վէ աճիղանէ արղ ու
իիմար օլունուր :

Սաթըլըր պիւ ճիւղէ քիթապը տիւ-
քեանյարնտա :

В/з 5 77002.



ԷՃԶԱԽԱՆԼՅՈՒ ՍՄԻՐԻԳԱՆ ՎԷ ԷՃԶԱՅԸ ԹԸՊՊԵՅԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ԺԱԳ ԱԼԷՔԵԱՆ

Ստամբուլի ԻնՖերմարի ավյուտունտա Ն. 16: Խչպու մաղաղատա պէրլէճնի աթի
էնզալէր ֆիրուսիթ օլունուր: Ինչիլիէրրա, Ֆրանսա, Ալմանիա, Իթալիա վէ առ-
սիր պիլինճի ֆապրիգայարտան կէթիթիթիթիրիշ մատնէ սուլարը վէ չէլիք շու-
սուպարը վէ չէիք շրապալարը վէ չէլիքը զընա զընա շուրուպարը վէ էնալի
շուրուպար վէ պարզ ետալարը վէ սաքարաւ շուրուպու վէ պիր տէ էօքսի-
րիւք իշինա շուրուպ վէ սըլմա հապարը, Պօնիսք, Փօնիսք, Մալազա, Սօֆէնն,
Գըպըրը գումանտաբեաք. 16 սէնէլիք Մաճար, Բէն, Սպանիա մէշուրուպաթը մուխ-
թէմէլէսի, ալաթը ճէրքանիլէ վէ էլաւտիքանէ տուրլու տիւրլու էլաթիլը, քէլի-
մէլիլի յօճուտաթա սիւտ վէրուք իշինա, վէ սիւտ չէլմիք իշինա իթաթիլը, վէ
էնզալէ մաքիշալար թէշնէլէլէ վէ էլ-քէթիք մաքիշալար, ֆօթիթիթիլի իշինա մաքի-
շալար վէ էնզալարը, վէ լիթօկրաֆիա, թիքօկրաֆիա միւրէքքէպէլի, վէրնիշ-
լէր վէ պրօնդ ետալարալար վէ բլրէ թօզու, սիվլի սինէք իշինա թիւթսիւ վէ սաշ
պոլալարը վէ գօգուտու էչեպար, ժան Մարիա Ֆաթիմաթն զըրալ սուլու, վէ չի-
բօլաթն, լայ, Գօլմիհա ֆապրիգալարն թարթիսք գալաու գաւճիթ, Ալէրի-
գան կիլիճէլէրի, արաթթուտ հիվօրք յօճուտաթա պէշալիճի, վէ սալիթ:

Տէրունի մաղադատաւ պիր տէ՛ ճգախանէ քիչատ օրունուշ օրնադ իլէ, կէ-
լէն ռէյթալաբ էնլէն ֆիլյաթ իլէ հարըրմաղաւ օրուպ, վէ կէրէք դատիւմ հէքիւղը
պուլունուպ, կէլէն հաւթալաբ հէր նէ հաւթալաղա տիւչար օրմուշ օրալաբ,
կիւղէճէ պաղըրմաճադ տոր վէ ֆուլաւրէյէ մէճանանէ պաղըրմաղաւ մատէ, սա-
լա կէօնա դօլալաղ քիթիղաւընա կէօրէ իճքա օրաճաճ վէ իւթէնլիլիլի անաւ
չօճաղալաբ իչիւն թաղէ աչը գալէյիլէր պուլունուր:

ԵՆԻՉԵՐԻՔ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ Կ ԻՊ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱԼ Ի ՅՈՒՆԱԿԱՆԷ

Տպագրութիւն Ա. Ն. Շաննազարեան.

Իշպու շայեսնը միւթալաա քիթապ
իքի ճիւտտէն իպարէթ օլուպ, Տէրասա-
տէթտէ պիլ ճիւղէ Երմէնի քիթապճը
տիւքեսնլարընտա սաթլըմագտա տը :

Ֆիյ իբի հիւտի 30 զԲԵԼ՝

74546 74247

Բ Ե Ր Ա Կ Ա Ն

ՊԱՐԶ ԵՒ ԴԻԻՐԻՆ ՈՃՈՎ.

Իշտու բէտիմիլի Գերակոն պաշլըճա
Բէրշէմպէ ըստարընտա շընար ճատտէսին-
տէ նումշիօ ՉԿ Մանուկեանըն մաթպաա-
սընտա Փիրուխիմ օլունուր :

Տիցաթ 1 Ղրուշ

Մէղքերւոյ Բերականտան եկեղ զըթա-
տան զկյատէ սաթնն ալսնուար իշխնն եկեղ-
տէ 23 Ֆրյաթը թէնպիլ օլունաճաղ արբ :

ՍԱՀԻՊ ՎԷ ՄԻԻԵԼԼԻՔԻ ԴԱՋԵԹԱ

Յ. ԹՕԼԱՆԷԱՆ

ԹԱՊԻԱՆԼԻ ՊՕԼՈՍ ԳԵՐԻՇՃԵԱՆ

Այսօրու Շիրի սօցադր՝ 5.